

አሐዱ

n. numer., fem. አሐቲ፣ (pro አሐድቲ፣), Acc. m. አሐደ፣ fem. አሐተ፣ (Dillmann 1857 § 158); raro c. pron. suff., ut: አሐድነ፣ Macc. 10,37 Platt (አሐደነ፣ rom.), unus, una, unum; ejus character est ፩; [أحده] ፩; amh. inserta nasali አንድ፣] እግዚአብሔር፣ አሐዱ፣ ውእቲ፣ Deut. 6,4; Rom. 3,30; ውእቲ፣ አሐዱ፣ ውእቲ፣ ባሕቲቲ፣ 1 Esr. 4,7; Jes. 51,2; አሐዱ፣ ውእቲ፣ ጌር፣ Matth. 19,17; ኖላዌ፣ አሐደ፣ Hez. 34,23; Gen. 1,9; Gen. 2,24; Gen. 11,6; አሐተ፣ ቃለ፣ Job 9,3; አሐቲ፣ ነጠብጣብ፣ ማይ፣ Sir. 18,10; በአሐቲ፣ ዕለት፣ Gen. 27,45; Gen. 33,13; Gen. 34,16; Gen. 40,5, al.; ዕሥራ፣ ወአሐተ፣ ዕለተ፣ Dan. 10,13; 3 Reg. 15,10; Gen. 32,23; ዘአሐዱ፣ ቀርኑ፣ monoceros Ps. 21,22; seq. እምነ፣, ut: ኩን፣ ከመ፣ አሐዱ፣ እምነሆሙ፣ Sir. 35,1; Lev. 13,2; Ps. 81,7; Luc. 15,15; Marc. 8,28; vel እምወስተ፣ Marc. 9,17; 1 Reg. 9,3; (an etiam per st. c.? አሐተ፣ ጸራይቀ፣ ናእት፣ Num. 6,19). a) passim: primus, in numerandis annis, ut: እስከ፣ አሐቲ፣ ዓመተ፣ መንግሥቲ፣ Dan. 1,21; 3 Reg. 16,23; cfr. Apoc. 9,12. b) singuli, unusquisque vel quisque, ፩፩ Gen. 40,5; Ex. 32,27; Ex. 35,21; Num. 13,2; Num. 16,17; Jes. 6,3; Jer. 19,9; Jer. 22,8; Jer. 27,16; Jer. 38,30; Jos. 3,12; Asc. Jes. 3,27; Jac. 1,14; vel ለለ፩፩ vel ለለ፩ Ex. 12,4; Ex. 18,16; Luc. 4,40; vel በበ፩፩ vel በበ፩፩ 4 Esr. 11,20; Num. 34,18; Joh. 8,9; Joh. 21,25. c) aliquis, quidam, τίς Job 1,1; አሐተ፣ ጽድቀ፣ ምገማት ἄληθινόν Job 4,12; Tob.2,4; Gen. 38,1; Gen. 39,11; Ex. 2,1; Num. 22,41; Luc. 1,5; Luc. 10,38; Luc. 13,23; Joh. 11,1; εἷς አሐተ፣ ዕለተ፣ 1 Reg. 27,1; Gen. 21,15; Gen. 22,2; εἷς τις Marc. 14,47; Luc. 22,50; ὁ Ruth 2,3; 2 Reg. 17,17; etiam ubi Graecus nec articulum nec τίς habet Gen. 38,2; Ex. 2,15; 2 Reg. 23,11; 4 Reg. 6,26. d) in enunciationibus negativis: ullus, quisquam, እንበለ፣ ምክንያት፣ አሐዱ፣ Sx. Mag. 3 Enc.; vel cum negatione: nullus, nemo Matth. 10,29; Luc. 12,6; plerumque ወአሐዱ፣ (οὐδὲ εἷς, ne unus quidem) Matth. 10,29; Matth. 27,14; 1 Joh. 1,5; Ex. 10,15; Num. 16,15; 1 Reg. 14,36; ወአሐተኒ፣

Sir. 42,20. e) idem: እምአሐዱ፣ አፍ፣ ἐκ τοῦ αὐτοῦ στόματος Jac. 3,10; Gen. 40,5; vel unus idemque, ut: እለ፣ አሐዱ፣ ቃሎሙ፣ μὴ διλόγους 1 Tim. 3,8. f) unus-alter, alter-alter, alius-alius α) ፩-፩ Ex. 17,12; Ex. 28,10; Lev. 5,7; Deut. 21,15; Jud. 16,29; 1 Reg. 10,3; Matth. 20,21; Matth. 24,41; ይትዌለጥ፣ ፩ እም፩ Hen. 24,2; Asc. Jes. 10,29; Asc. Jes. 10,31; አሐቲ፣ እምአሐቲ፣ Koh. 7,27. β) ፩-ካልኡ፣ Ps. 11,2; Matth. 24,40; Matth. 24,41; Ex. 1,15; Ex. 18,3; Ex. 18,4; Ruth 1,4; አሐዱ፣ ምስለ፣ ካልኡ፣ Sir. 16,28; ሶበ፣ አሐዱ፣ የሐንጽ፣ ወካልኡ፣ ይነሥት፣ Sir. 31,28; Sir. 31,29. g) unicus (alias ዋሕድ፣): አሐቲ፣ አነ፣ ለአቡየ፣ (μία, μονογενής) Tob. 3,10; Tob. 3,15. h) ኩነ፣ አሐደ፣ unus sunt vel facti sunt Joh. 17,21; Joh. 17,22; {DiL.0723} ወ፩ይከውን፣ ዘርእሙ፣ ምስለ፣ ውሉደ፣ ሰብእ፣ Hen. 39,1. i) fem. አሐቲ፣ pro neutro usurpatur: unum, ከመ፣ ይግበር፣ አሐተ፣ እምእላንቲ፣ ኩሎን፣ Hez. 16,5; አሐተ፣ ሰአልኩ፣ Ps. 26,7. k) አሐተ፣ α) semel, ut: አሐተ፣ ለዓመት፣ Kuf. 6; Jud. 6,39; Jud. 16,18; Jud. 16,28. β) unâ, simul: SS. Trinitas, ዘአሐተ፣ ይሰገድ፣ (quae simul adoratur), Org. 1. l) affixo ኔ፣, sc. አሐተኔ፣ in unum, unâ, vid. sub ኔ፣ col. 630.

Bibliography

- Revisions
- Eugenia Sokolinski nesting on 28.2.2024
 - Andreas Ellwardt last updated txt file and doc file of Lexicon on 19.4.2017
 - Pietro Maria Liuzzo exported from lexicon to XML on 16.1.2017
 - Pietro Maria Liuzzo updated lexicon XML file adding nested senses on 16.1.2017
 - Andreas Ellwardt updated txt file and doc file of Lexicon on 22.11.2016